



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА / YEAR XI

САРАЈЕВО, 15.12.2020.

БРОЈ / NUMBER 3

САОБРАЋАЈ

TRANSPORT

ДРУМСКИ, ЖЕЉЕЗНИЧКИ И ВАЗДУШНИ САОБРАЋАЈ III квартал 2020. године

ROAD TRANSPORT, RAILWAY TRANSPORT AND AIR TRANSPORT

3rd quarter 2020.

Значајан пад свих индикатора у друмском, жељезничком и ваздушном саобраћају у III кварталу 2020., узоркован је утицајем епидимије COVID-2019.

The significant decline in all indicators in road, rail and air transport in the second quarter of 2020 is a consequence of the impact of the COVID-2019 epidemic.

У друмском превозу робе број пређених километара возила у III кварталу 2020. године у односу на III квартал претходне године мањи је за 13,9%. Опсег превезене робе мањи је за 12,8%. Остварени тонски километри мањи су за 16,9%.

In the road transport of goods in the third quarter of 2020, the number of kilometres covered by vehicles is less by 13.9%, compared to the second quarter of the previous year. The volume of transported goods are lower by 12.8%. Achieved tonne -kilometres are decreased by 16.9%.

У друмском превозу путника пређени километри возила мањи су за 61,2%. Број превезених путника мањи је за 60,8% у односу на други квартал претходне године. Остварени путнички километри мањи су за 68,2% у односу на исти квартал претходне године.

In the road transport of passengers the vehicle kilometres that are shows decreased by 61.2%. The number of transported passengers are decreased by 60.8% compared to the third quarter of the previous year. Achieved passenger kilometres are decreased by 68.2 % compared to the same quarter of the previous year.

У градско-приградском превозу у III кварталу 2020. године у односу на исти квартал претходне године пређени километри возила мањи су за 19,9%, а број превезених путника мањи је за 25,4%.

In the third quarter of 2020 the number of total kilometres covered in urban-suburban transport are decreased by 19.9% compared to the same quarter of the previous year, while the number of passengers transported was slightly lower by 25.4%.

У жељезничком превозу робе опсег превезене робе у III кварталу 2020. године мањи је за 16,3%, а број остварених тонских километара мањи је за 23,3% у односу на исти квартал претходне године.

In the third quarter of the 2020 the volume of transported goods in the railway transport are decreased by 16.3%, and the number of achieved tonne - kilometres is decreased by 23.3% compared to the same quarter of the previous year.

Број превезених путника жељезницом у III кварталу 2020. године мањи је за чак 79,6%, а број остварених путничких километара мањи је за 84,0% у односу на исти квартал претходне године.

In the third quarter of 2020 the number of transported passengers in the railway transport are decreased by even 79.6%, and the number of achieved passenger kilometres are decreased by 84.0% compared to the same quarter of the previous year

У III кварталу 2020. године број аеродромских операција показује пад од 57,3% у односу на исти квартал претходне године. Број превезених путника мањи је за чак 79,1% у односу на исти квартал претходне године.

In the quarter quarter of 2020 the number of aircraft movements indicates an decreased of 57.3% compared to the same quarter of the previous year. The number of transported passengers is less by even 79.1% compared to the same quarter of the previous year.

ДРУМСКИ ПРЕВОЗ

ROAD TRANSPORT

Обим саобраћаја по индикаторима саобраћаја	III квартал/ quarter	I-III квартал/ quarter	II квартал/ quarter	III квартал/ quarter	I-III квартал/ quarter	Volume of transport by transport indicators
	2019		2020			
ПРЕВОЗ РОБЕ / TRANSPORT OF GOODS						
Пређени километри возила, 000	157.047	445.619	123.704*	135.265	390.560	Vehicle-kilometres covered,000
Превезено тона робе, 000 t	2.532	6.892	2.007*	2.207	6.230	Tons of goods transported, 000t
Тонски километри, 000	1.156.772	3.265.585	872.397*	961.002	2.790.590	Tonne- kilometres, 000
ПРЕВОЗ ПУТНИКА / TRANSPORT OF PASSANGERS						
Пређени километри возила, 000	24.945	71.755	4.945*	9.682	32.455	Vehicle-kilometres covered,000
Превезени путници, 000	3.777	10.480	574*	1.480	4.461	Passenger transported, 000
Путнички километри, 000	470.132	1.287.315	61.943*	149.374	527.907	Passenger- kilometres,000

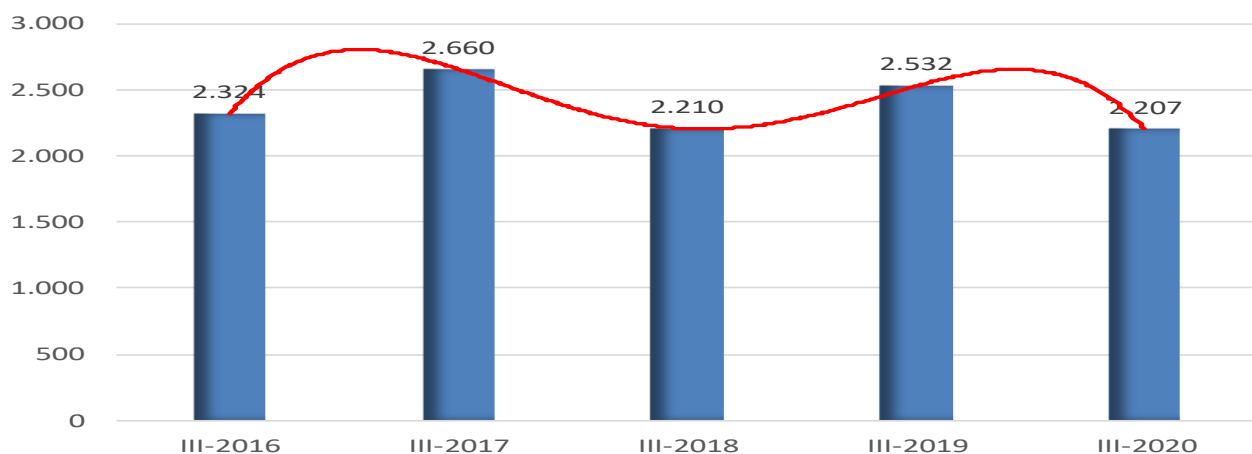
Индекси по индикаторима саобраћаја	III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019	Indicies by transport indicators
ПРЕВОЗ РОБЕ / TRANSPORT OF GOODS			
Пређени километри возила	86,1	87,6	Vehicle- kilometres covered
Превезено тона робе	87,2	90,4	Tons of goods transported
Тонски километри	83,1	85,5	Tonne- kilometres
ПРЕВОЗ ПУТНИКА / TRANSPORT OF PASANGERS			
Пређени километри возила	38,8	45,2	Vehicle- kilometres covered
Превезени путници	39,2	42,6	Passengers transported
Путнички километри	31,8	41,0	Passenger-kilometres

*Подаци су кориговани у односу на статистичко саопштење саопштење за II квартал 2020 године.

* The data have been corrected in relation to the statistical release for the second quarter of 2020.

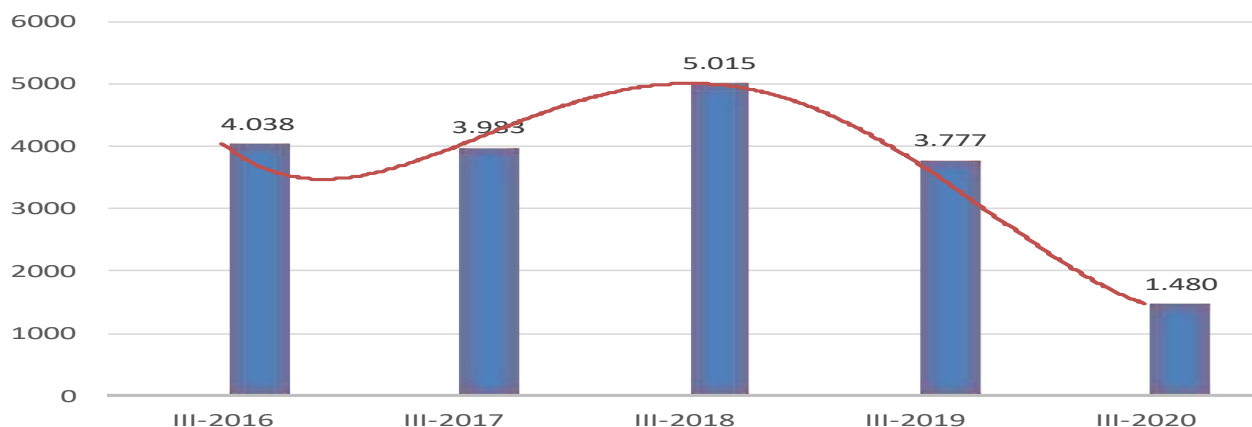
Г.1. Превезено робе у друмском саобраћају, хиљадама тона

G.1. Goods transported in road transport, 000t



Г.2. Превезени путници у друмском саобраћају, 000

G.2. Number of passengers carried in road transport, 000



ГРАДСКО - ПРИГРАДСКИ ПРЕВОЗ

URBAN - SUBURBAN TRANSPORT

Обим саобраћаја по индикаторима саобраћаја	III квартал / quarter	I-III квартал / quarter	II квартал / quarter	III квартал / quarter	I-III квартал / quarter	Volume of transport by transport indicators
	2019		2020			
Пређени километри возила, 000	15.998	46.773	5.323*	12.810	46.773	Vehicle-kilometres covered,000
Превезени путници,000	28.358	90.117	10.583*	21.155	90.117	Passenger transported, 000
Индекси по индикаторима саобраћаја	III 2020 III 2019		I-III 2020 I-III 2019			Indicies by transport indicators
Пређени километри возила,	80,1		67,4			Vehicle- kilometres covered,000
Превезени путници,	74,6		62,3			Passengers transported,

*Подаци су кориговани у односу на статистичко саопштење саопштење за II квартал 2020 године.

* The data have been corrected in relation to the statistical release for the second quarter of 2020.

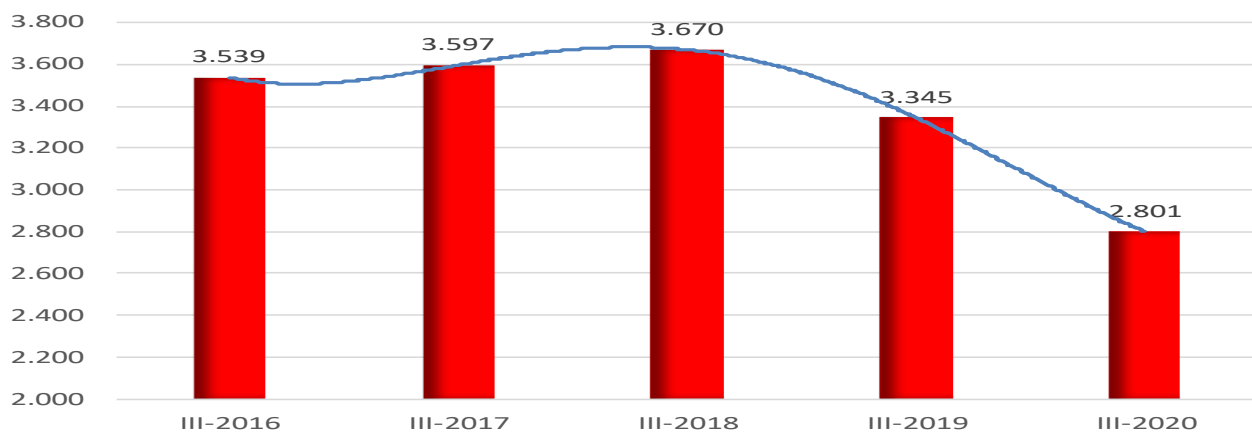
ЖЕЉЕЗНИЧКИ ПРЕВОЗ

RAILWAY TRANSPORT

Обим саобраћаја по индикаторима саобраћаја	III квартал / quarter	I-III квартал / quarter	II квартал / quarter	III квартал / quarter	I-III квартал / quarter	Volume of transport by transport indicators
	2019		2020			
	ПРЕВОЗ РОБЕ / TRANSPORT OF GOODS					
Превезено тона робе, 000 t	3.345	10.369	2.710	2.801	8.374	Tons of goods transported, 000t
Тонски километри,000	320.386	972.137	234.638	245.803	737.862	Tonne- kilometres, 000
ПРЕВОЗ ПУТНИКА / TRANSPORT OF PASSANGERS						
Превезени путници, 000	201	500	14	41	146	Passenger transported, 000
Путнички километри, 000	19.100	42.315	896	3.054	11.640	Passenger- kilometres,000
Индекси по индикаторима саобраћаја	III 2020 III 2019		I-III 2020 I-III 2019			Indicies by transport indicators
ПРЕВОЗ РОБЕ / TRANSPORT OF GOODS						
Превезено тона робе	83,7		80,8			Tons of goods transported
Тонски километри	76,7		75,9			Tonne- kilometres
ПРЕВОЗ ПУТНИКА / TRANSPORT OF PASSANGERS						
Превезени путници	20,4		29,2			Passengers transported
Путнички километри	16,0		27,5			Passenger-kilometres

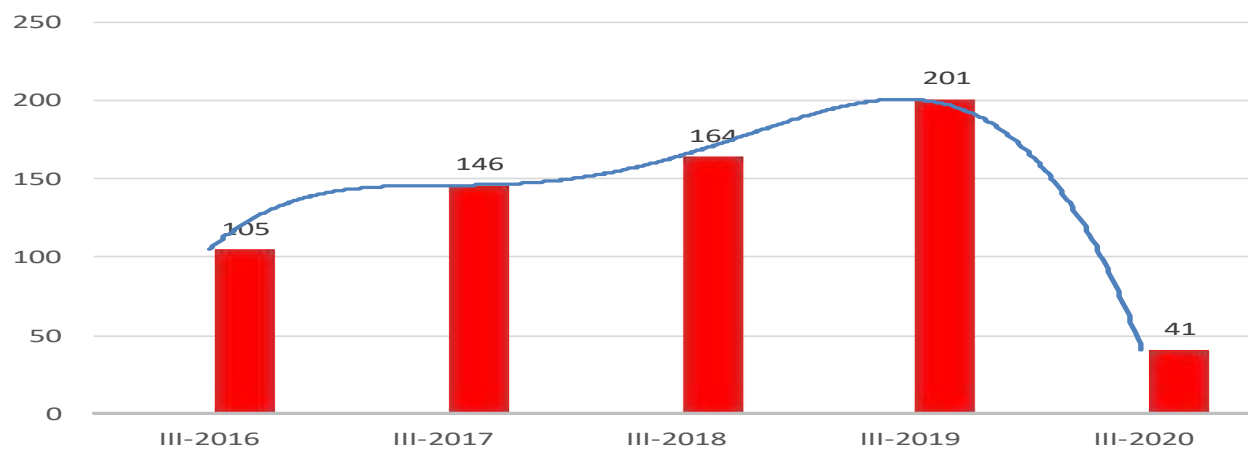
Г.3. Превезено робе у жељезничком саобраћају, хиљадама тона

G.3 Transported goods in railway transport, 000t



Г.4 Превезени путници у жељезничком саобраћају, 000

G.4 Number of passengers carried in railway transport, 000



Превоз опасних терета жељезницом
Transport of dangerous goods by rail

III квартал 2020			Укупан превоз опасних терета		Превоз опасних терета према врсти пријевоза, тежина у тонама				
			tone	тонски километри у хиљадама	унутрашњи превоз	међународни превоз			транзит
						укупно (ф+г)	утовар	истовар	
а			б	ц	д	е	ф	г	х
1.	Укупно (2 до 14)		77.373	6.683	0	49.647	9.271	40.376	27.726
2.	Клас а 1.	Експлозивни	432	45		432	432	0	0
3.	Клас а 2.	Гасови	8.368	617		6.413	0	6.413	1.995
4.	Клас а 3.	Запаљиве течности	13.414	2.208		13.414	0	13.414	
5.	Клас а 4.1.	Запаљиве чврсте материје	8.839	409		8.339	8.339	0	0
6.	Клас а 4.2.	Самозапаљиве материје	2.915	586		2.915	0	2.915	0
7.	Клас а 4.3.	Материје које у додиру с водом производе запаљиве плинове	0	0		0	0	0	0
8.	Клас а 5.1.	Оксидирајуће материје	3.666	81		3.666	0	3.666	0
9.	Клас а 5.2.	Органски пероксиди	0	0		0	0	0	0
10.	Клас а 6.1.	Отровне материје	0	0		0	0	0	0
11.	Клас а 6.2.	Инфективне материје	0	0		0	0	0	0
12.	Клас а 7.	Радиоактивне материје	0	0		0	0	0	0
13.	Клас а 8.	Корозивне материје	23.664	651		20.482	0	20.482	3.182
14.	Клас а 9.	Остале опасне материје	8.094	710		0	0	0	8.094

Жељезнице укупно*Railways total*

			III 2020
1.	Запослено особље на жељезници (стање задњег дана у кварталу) Staff employed on the railway (State of the last day in a quarter)	Укупно (2+3) Total	5.191
2.		стално запослени permanently employed	5.191
3.		сезонско особље seasonal staff	
7.	Приходи у хиљадама КМ Revenue in thousands of KM	Укупно (8+9+10) Total	30.778
8.		од путничког превоза from passenger transport	205
9.		од теретног превоза from freight transport	24.232
10.		остали приходи other revenue	6.341

ВАЗДУШНИ САОБРАЋАЈ¹⁾

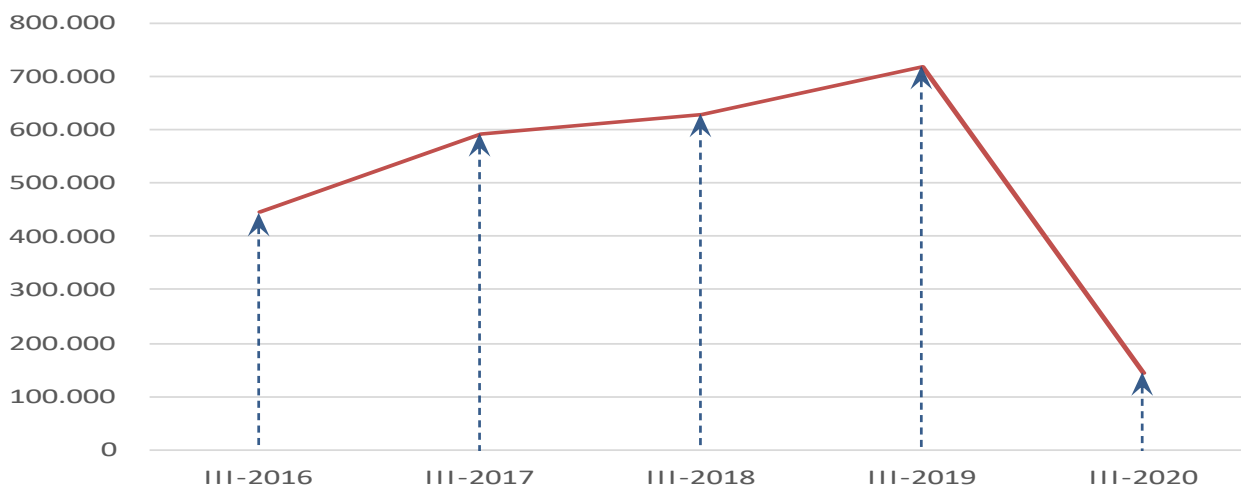
AIR TRANSPORT¹⁾

Обим саобраћаја по индикаторима саобраћаја	III квартал / quarter	I-III квартал / quarter	II квартал / quarter	III квартал / quarter	I-III квартал / quarter	Volume of transport by transport indicators
	2019		2020			
Број аеродромских операција	7.002	16.513	1.262	2.989	7.493	Number of aircraft movements
Број превезених путника	719.963	1.523.229	25.472	143.603	403.010	Number of passengers
Узлетјели (укрцани)	371.517	766.364	9.419	71.483	216.271	Embarked
Слетјели (искрцани)	348.446	756.865	16.053	72.120	213.739	Disembarked
Превезени терет,t	737	1.693	566	963	1.952	Freight transported, tonne
Утоварен	163	424	76	609	790	Loaded
Истоварен	574	1.270	490	354	1.162	Unloaded
Превезена пошта, t	92	293	9	33	137	Mail transported, tonne
Утоварена	47	74	2	8	24	Loaded
Истоварена	75	219	7	25	113	Unloaded

Индекси по индикаторима саобраћаја	III 2020 II 2020	III 2020 III 2019	I-III 2020 I-III 2019	Indicies by transport indicators
Број аеродромских операција	236,8	42,7	45,4	Aircraft movements
Број превезених путника	563,8	19,9	28,2	Number of passengers
Превезени терет	169,9	130,5	115,3	Freight transported
Превезена пошта	366,7	35,9	46,8	Mail transported

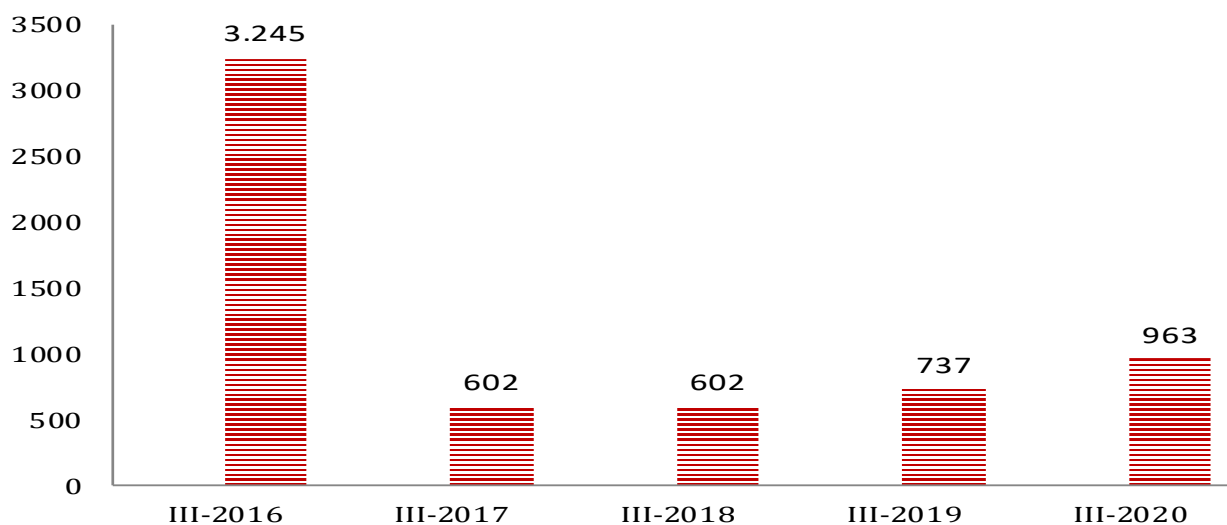
Г.5. Број превезених путника у ваздушном саобраћају

G.5. Number of passengers carried in air transport



Г.6. Превезени терет у ваздушном саобраћају, тона

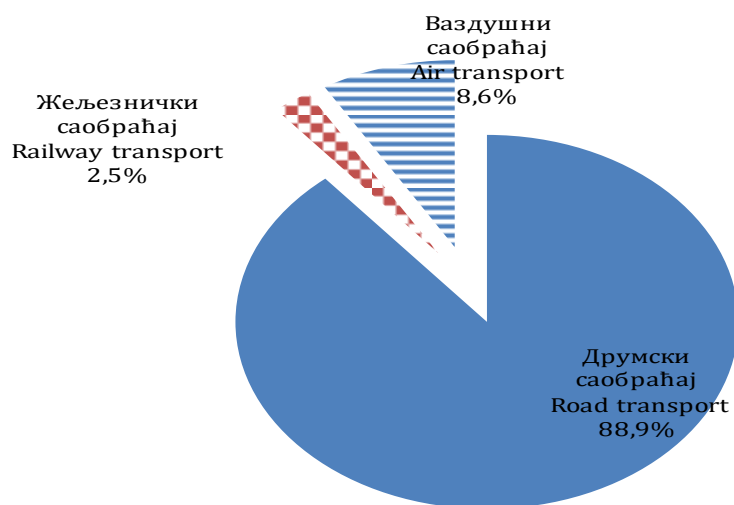
G.6. Transported cargo air traffic, tons.



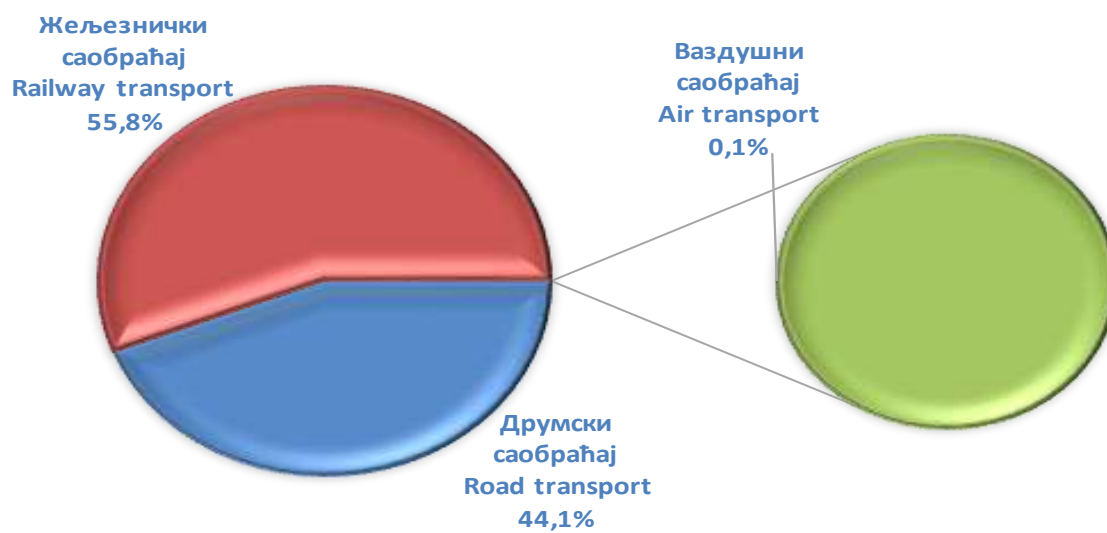
¹⁾ Извор података: Дирекција за цивилно ваздухопловство Босне и Херцеговине

Data source: Directorate of Civil Aviation of Bosnia and Herzegovina

Г.7. Структура превоза путника први квартал 2020. године
 G.7. Structure of transport of passengers, second quarter 2020 year



Г.8. Структура превоза робе, први квартал 2020. године
 G.8. Structure of goods transport second quarter 2020 year



МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Подаци о друмском и железничком саобраћају добијени су обрадом мјесечних и кварталних статистичких извјештаја које су ентитетски статистички заводи прикупили. Извјештајне јединице су предузећа и други пословни субјекти који се баве превозом путника и робе (терета) у унутрашњем и међународном превозу.

Статистички подаци о ваздушним операцијама, превезеним путницима, терету и пошти на аеродромима у БиХ преузети су од Дирекције за цивилно ваздухопловство БиХ. Дирекција је уступљене статистичке податке обрадила у складу са статистичким програмом и стандардима International Civil Aviation Organization (ICAO).

Сви подаци о броју путника, терету и пошти односе се на међународни ваздушни саобраћај, јер у БиХ нема домаћег ваздушног саобраћаја.

Подаци о поштанском промету добијени су на основу обраде статистичких извјештаја које су ентитетски статистички заводи прикупили. Извјештајне јединице су предузећа регистрована у овој дјелатности.

ДЕФИНИЦИЈЕ

Под појмом превоз подразумијева се кретање путника или терета од једног мјеста (мјесто укрцаја/утовара) до другог мјеста (мјеста искрцаја/истовара) и представља мјеру активности превозних предузећа.

Унутрашњи превоз обухвата превоз путника обављен између мјеста укрцаја и мјеста искрцаја унутар граница наше земље.

Међународни превоз обухвата превоз путника између мјеста укрцаја у нашој земљи и мјеста искрцаја у иностранству и обрнуто.

Превоз путника обухвата превезене путнике у унутрашњем и међународном саобраћају.

Путнички километар је јединица мјере која представља превоз једног путника на удаљености од једног километра.

Под робом се подразумијева свака роба која се превози железничким и друмским средствима.

Превоз робе исказује се у тонама и у тонским километрима, а представља зброј свих километара остварених у унутрашњем и међународном превозу.

Тонски километар је јединица мјере која представља превоз једне тоне робе на удаљености од једног километра.

Градски превоз путника се односи на рад пословних субјеката који се баве превозом путника у градским и приградским насељима. Представљен је подацима о пређеним километрима возила и превезеним путницима.

Аеродром

Одређена копнена или водена површина (укључујући све зграде, инсталације и опрему) намијењена да се у потпуности или једним својим дијелом користи за полијетање и слијетање авиона, као и њихово кретање по земљеној површини и која је отворена за обављање активности комерцијалног авио саобраћаја.

Авион

NOTES OF METHODOLOG

Data on Road and Railway transport were obtained by processing monthly and quarterly statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises and other business subjects engaged in domestic and international transport of passengers and goods.

Statistical data on aircraft movements, number of passengers, freight and mail transported on airports in BiH are taken from Directorate of civil aviation of BiH. Directorate processed supplied statistical data in accordance with International Civil Aviation Organization (ICAO) statistical programme and standards.

All data on number of passengers, freight and mail are related to international air transport. BiH has no domestic air transport.

Data on postal transport were obtained by processing statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises registered in this activity.

DEFINITIONS

Considered as transport is movement of passengers or cargo from one place (loading place) to another place (unloading place) and representing the operation of transport enterprises.

Domestic transport implies transport of passenger between places of loading and unloading within the borders of the country.

International transport implies transport of passengers between the place of loading in our country and the place of unloading abroad, or the other way round.

Transport of passengers include transported passengers into domestic and international transport.

Пассенџер километре ис а унит оф меASURE WHIЧ РЕФЕРС ТО ТРАНСПОРТ ОФ ОНЕ ПАССЕНѢР АТ МХЕ ДИСТАНЦЕ ОФ ОНЕ КИЛОМЕТРЕ.

Goods are any goods transported by railway or road transport means.

Goods transport is given in tons and ton kilometres, and it is the sum of all kilometres realized in domestic and international transport.

Tonne kilometre is a unit of measure which refers to transport of one tone of goods at the distance of one kilometre.

Urban transport of passengers refers to the work of economic entities engaged in transport of passengers in urban and suburban settlements. Data on urban/suburban transport is represented by the indicators of kilometres covered and passenger transported.

Airport

A defined area of land or water (including any buildings, installations and equipment) intended to be used either wholly or in part for the arrival, departure and surface movement of aircraft and open for commercial air transport operations.

Aircraft

Било која машина која може да се одржава у атмосфери захваљујући потиску ваздуха искључујући потисак ваздуха у односу на површину земље.

Кретање авиона

Полијетање и слијетање авиона на аеродром.

У статистици ваздушног саобраћаја један долазак и један полазак рачунају се као два кретања. Укључена су сва кретања авиона у комерцијалне сврхе и не-комерцијалне операције генералне авијације. Искључени су државни летови додирни и иди и неуспјели прилази.

Ваздушни превоз

Било које кретање робе и/или путника авионом.

Комерцијални ваздушни превоз

Било које кретање робе и/или путника авионом у комерцијалне сврхе.

Домаћи ваздушни превоз

Ваздушни превоз на домаћим летовима.

Међународни ваздушни превоз

Ваздушни превоз на међународним летовима.

Мјесто поласка и доласка на лету

Саобраћај у оквиру обављања комерцијалне ваздушне услуге која је означена јединственим бројем лета и подијељена на парове аеродрома према мјестима утовара/укрцаја и мјестима истовара/искрцаја на том лету.

Превезени путници у ваздушном превозу

Сви путници на одређеном лету (под истим бројем лета) рачунати само једанпут, а не изнова на свакој дионици тог лета.

Укључују се сви путници који се превозе уз накнаду или без накнаде, чије путовање почиње или завршава се на извјештајном аеродрому и путници у трансферу који се придружују или напуштају лет на извјештајном аеродрому. Искључују се путници у директном транзиту.

Терет

Било који предмет превезен авионом, осим поште, потрепштина посаде и пртљага.

У статистичке сврхе, терет обухвата експресно послат терет и пошиљке, дипломатске торбе, али не и путнички пртљак. Сваки превоз камионима, уз кориштене ваздушног товарног листа, треба да буде искључен.

СТАТИСТИЧКА ЗНАЧЕЊА

- нема појаве

... нема података

* коригован податак

КОРИШТЕНЕ СКРАЋЕНИЦЕ

km километар

pkm путнички километар

t тона

tkm тонски километар

Any machine that can derive support in the atmosphere from the reactions of the air other than the reactions of air against the earth's surface

Aircraft movement

An aircraft take-off or landing at an airport.

For airport traffic purposes one arrival and one departure is counted as two movements. Included are all commercial aircraft movements and non-commercial general aviation operations. Excluded are State flights, touch and go, overshoots and unsuccessful approaches.

Air transport

Any movement of goods and/or passengers on an aircraft movement.

Commercial air transport

Any movement of goods and/or passengers on a commercial aircraft movement.

National air transport

Air transport on a domestic flight

International air transport

Air transport on an international flight.

On flight origin and destination (OFOD)

Traffic on a commercial air service identified by a unique flight number subdivided by airport pairs in accordance with point of embarkation and point of disembarkation on that flight.

Air passengers carried

All passengers on a particular flight (with one flight number) counted once only and not repeatedly on each individual stage of that flight.

All revenue and non-revenue passengers whose journey begins or terminates at the reporting airport and transfer passengers joining or leaving the flight at the reporting airport. Excludes direct transit passengers.

Freight

Any property carried on an aircraft other than mail, stores and baggage.

For statistical purposes, freight includes express freight and parcels and diplomatic bags but not passenger baggage. All trucking operations using an air waybill should be excluded.

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event

... data not available

* corrected data

ABBREVIATIONS USED

km kilometer

pkm passenger kilometer

t ton

tkm tonne-kilometer

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Интернетска страница/Web site: [http: //www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

Одговара в.д. директор Весна Ћуџић
Person responsible: Vesna Ćužić, Actg. Dir

Саопштење припремио: Драган Јововић
Prepared by: Dragan Jovović

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернет.
First Release data are also published on the Internet
